

How Does It Feel

Avril Lavigne, Chantal Kreviazuk

I'm not afraid of anything
I just need to know that i can breathe
I don't need much of anything
But suddenly, suddenly

I am small and the world is big
All around me is fast moving
Surrounded by so many things
But suddenly, suddenly

How does it feel, to be
Different from me? Are we the same?
How does it feel, to be
Different from me? Are we the same?
How does it feel?

I'm young, and I am free
But I get tired, and I get weak
I get lost, and I can't sleep
But suddenly, suddenly

How does it feel, to be
Different from me? Are we the same?
How does it feel, to be
Different from me? Are we the same?
How does it feel?

Would you comfort me
Would you cry with me

I am small and the world is big
But I'm not afraid of anything

How does it feel, to be
Different from me? Are we the same?
How does it feel, to be
Different from me? Are we the same?
How does it feel, to be
Different from me? Are we the same?
How does it feel, to be
Different from me? Are we the same?
How does it feel, to be
Different from me? Are we the same?

How does it feel? How does it feel?
Different from me, different?
How does it feel? How does it feel?
Different from me, different?
How does it feel? How does it feel?
Different from me, different?
How does it feel? How does it feel?
Different from me?...

<http://dmitrymy.narod.ru/index.html>

Как ощутить это

перевод Дмитрий Мыльников (в 1.1)

Ничего я не боюсь
Знать бы, что смогу вздохнуть,
Много не нужно мне,
Но только вдруг, только вдруг

Я мала, мир так велик
Всё вокруг меня летит
Множество вещей кругом
Но только вдруг, только вдруг

Как ощутить это, мне быть
Отличной от них, одной совсем?
Как ощутить это, мне быть
Отличной от них, одной совсем?
Как ощутить это?

Свободна я и молода
Но устаю, слабею я
Я потерялась, мне не до сна
Но только вдруг, только вдруг

Как ощутить это, мне быть
Отличной от них, одной совсем?
Как ощутить это, мне быть
Отличной от них, одной совсем?
Как ощутить это?

Ну успокой же ты меня
Ну поплачь же ты со мной

Я мала, мир так велик
Но ничего я не боюсь

Как ощутить это, мне быть
Отличной от них, одной совсем?
Как ощутить это, мне быть
Отличной от них, одной совсем?
Как ощутить это, мне быть
Отличной от них, одной совсем?
Как ощутить это, мне быть
Отличной от них, одной совсем?
Как ощутить это, мне быть
Отличной от них, одной совсем?

Как ощутить это? Как ощутить это?
Отличной мне быть, отличной?
Как ощутить это? Как ощутить это?
Отличной мне быть, отличной?
Как ощутить это? Как ощутить это?
Отличной мне быть, отличной?
Как ощутить это? Как ощутить это?
Отличной мне быть?

09.08.2009 – 18.09.2009